

Bản án số: 111/2019/HSPT
Ngày: 28-11-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH

- *Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Đức Long

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Xuân Việt;

Ông Nguyễn Thái Sơn

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Hoàng Thị Thuỷ - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa:* Bà Trần Thị Tuyết Nhung - Kiểm sát viên Trung cấp.

Ngày 28 tháng 11 năm 2019, tại Trụ sở, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình mở phiên tòa phúc thẩm xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số 91/2019/HSPT ngày 12 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo Phùng Vĩnh B do có kháng cáo của bị cáo Phùng Vĩnh B đối với bản án hình sự sơ thẩm số 27/2019/HS-ST ngày 08 tháng 10 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình.

Bị cáo có kháng cáo: Phùng Vĩnh B, sinh ngày 31 tháng 12 năm 1984 tại Thái Nguyên. Nơi ĐKNKTT và chỗ ở trước khi bị bắt: thôn V, xã V, huyện Q, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Không nghề nghiệp; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Phùng Ngọc N và bà: Hoàng Thị C (Đã chết); vợ, con: chưa có; Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 31/8/2006, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử phúc thẩm xử phạt 30 (ba mươi) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Ngày 03/01/2016, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử phúc thẩm xử phạt 12 (mười hai) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Ngày 10/4/2009, bị cơ quan Công an đưa đi cai nghiện ma túy tại trại giáo dục dạy nghề số 1 tỉnh Đaknông thời hạn 24 tháng.

Bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Q, tỉnh Quảng Bình từ ngày 27/6/2019 cho đến nay. Theo lệnh trích xuất, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Vụ án có bị các bị hại Chị Hà Thị Lan H; anh Phạm Thế Q; anh Nguyễn Tiến T; có các người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan : Anh Ngô Văn N; ông Phùng Ngọc N nhưng không có kháng cáo, có các người làm chứng nhưng không liên quan đến

kháng cáo của bị cáo; Bản án sơ thẩm không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập tham gia phiên tòa phúc thẩm.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Từ ngày 17/12/2018 đến ngày 10/5/2019 Phùng Vĩnh B đã 02 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản:

Lần thứ nhất: Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 17/12/2018, Phùng Vĩnh B đi bộ từ nhà của gia đình ở thôn V, xã V, huyện Q, tỉnh Quảng Bình đến thị trấn Q, huyện Q để tìm tài sản lấy trộm. Khi đi ngang qua phòng thuê trọ của chị Hà Thị Lan H ở tiểu khu 5, thị trấn Q, Phùng Vĩnh B đột nhập vào phòng trọ của chị H rút phích cắm lấy trộm 01 (một) chiếc laptop nhãn hiệu Sony VAIO màu hồng, core i3, model: SVF142A29W đang sạc pin để trên bàn làm việc cạnh cửa ra vào rồi nhanh chóng ra khỏi phòng, đem về nhà cất giấu. Sau khi phát hiện bị mất tài sản, chị H đã gọi điện báo cho anh trai của mình là anh Hà Tiến D (ở thôn V, xã V) biết. Anh Hà Tiến D đến nhà Phùng Vĩnh B thông báo cho ông Phùng Ngọc N (là bố đẻ Phùng Vĩnh B) biết và yêu cầu Phùng Vĩnh B trả lại chiếc laptop cho chị H mà B đã lấy trộm, nếu không trả sẽ báo cơ quan công an. Đến khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày, Phùng Vĩnh B đem chiếc laptop đã trộm được đến phòng trọ của chị Hà Thị Lan H để trả lại.

Lần thứ 2: Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 10/5/2019, Phùng Vĩnh B đi chơi từ thành phố Đ, Quảng Bình về huyện Q, có ghé ăn tối ở một quán ven đường Quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn L, xã L, huyện Q. Trong lúc ăn tối, B để ý thấy nhà anh Phạm Trung Đ ở xóm 1, thôn L, xã L, huyện Q đang xây gần đó. Phùng Vĩnh B nảy sinh ý định đột nhập vào nhà anh Phạm Trung Đ tìm lấy trộm tài sản nên đi bộ vòng ra phía sau ngôi nhà đang xây của anh Phạm Trung Đ, men ra bờ sông N nằm ngủ chờ đêm khuya lên vào trộm tài sản. Đến khoảng 2 giờ sáng ngày 11/5/2019, Phùng Vĩnh B lên vào ngôi nhà đang xây của anh Phạm Trung Đ, lấy các tài sản ở tầng trệt, gồm: 01 (một) máy cắt góc 45⁰ bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC; 01 (một) máy cưa cầm tay bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC; 01 (một) máy bào cầm tay bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC; 01 (một) máy chà nhám bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC là tài sản của anh Phạm Thế Q (ở xóm 4, thôn L, xã L, huyện Q; thợ làm mộc tại nhà anh Phạm Trung Đ). B lấy toàn bộ số tài sản trên đưa ra gara bên cạnh nhà anh Phạm Trung Đ cất giấu. Sau đó, B tiếp tục theo giàn giáo lên tầng ba nhà anh Phạm Trung Đ lấy 01 (một) máy hàn điện tử bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu LG; 01 (một) máy cắt sắt bằng kim loại màu xanh, nhãn hiệu HITACHI, là tài sản của anh Phạm Tiến T (ở xóm 5, thôn Văn La, xã Lương Ninh, huyện Quảng Ninh; thợ làm sắt tại nhà anh Phạm Trung Đ). B đưa xuống gara bên

cạnh nhà anh Phạm Trung Đ để cùng với số tài sản vừa lấy trộm được trước đó rồi đi bộ về nhà ở V, xã V, huyện Q lấy xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS, biển kiểm soát 73G1-268.54 (là xe của ông Phùng Ngọc N, bố đẻ Phùng Vĩnh B) chở toàn bộ số tài sản trộm được về nhà cất giấu. Đến khoảng 18 giờ 30 phút ngày 12/5/2019, Phùng Vĩnh B sử dụng xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS, biển kiểm soát 73G1-268.54 chở số tài sản trộm được ở nhà anh Phạm Trung Đ đến cửa hàng điện cơ B (ở tổ dân phố D2, đường P, phường Đ, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình) bán cho anh Ngô Văn N là chủ cửa hàng với giá 2.100.000 đồng (Hai triệu một trăm nghìn đồng), số tiền bán được B mua ma túy và tiêu xài cá nhân hết. Khi anh N hỏi về nguồn gốc máy làm mộc, làm sắt B đem bán thì B có nói số máy làm mộc, làm sắt này của nhà không sử dụng nữa nên đem bán. Ngày 15/5/2019 anh N bán lại toàn bộ số máy làm mộc, làm sắt mua từ B cho một người thu mua phế liệu qua đường với giá 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng).

Ngày 20/6/2019, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Q kết luận trị giá tài sản Phùng Vĩnh B trộm cắp:

- 01 (một) chiếc laptop nhãn hiệu Sony VAIO màu hồng, core i3, model: SVF142A29W của chị Hà Thị Lan H trị giá tại thời điểm mất trộm 8.000.000 đồng (tám triệu đồng).

- 01 (một) máy cắt góc 45⁰ bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC trị giá 4.500.000 đồng (Bốn triệu năm trăm ngàn đồng); 01 (một) máy cưa cầm tay bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC trị giá 1.900.000 đồng (Một triệu chín trăm nghìn đồng); 01 (một) máy bào cầm tay bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC trị giá 1.000.000 đồng (Một triệu đồng); 01 (một) máy chà nhám bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC trị giá 700.000 đồng (Bảy trăm nghìn đồng); Tổng giá trị tài sản của anh Phạm Thế Q là 8.100.000 đồng (Tám triệu một trăm nghìn đồng).

- 01 (một) máy hàn điện tử bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu LG trị giá 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng); 01 (một) máy cắt sắt bằng kim loại màu xanh, nhãn hiệu HITACHI trị giá 2.200.000 đồng (Hai triệu hai trăm nghìn đồng), tổng giá trị tài sản của anh Nguyễn Tiến T là 4.200.000 đồng (Bốn triệu hai trăm nghìn đồng).

Tổng trị giá thiệt hại 02 (hai) vụ trộm cắp do Phùng Vĩnh B gây ra vào ngày 17/12/2018 và ngày 11/5/2019 là 20.300.000 đồng (Hai mươi triệu ba trăm nghìn đồng).

Về vật chứng : Cơ quan điều tra đã tiến hành thu giữ 01 (một) chiếc laptop nhãn hiệu Sony VAIO màu hồng, core i3, model: SVF142A29W đã qua sử dụng do chị Hà Thị Lan H ở Tiểu khu 5 –thị trấn Q, huyện Q, tỉnh Quảng Bình giao nộp phục vụ cho điều tra. Ngày 21/6/2019 đã trả lại cho chủ sở hữu là chị H.

Các tài sản bị lấy trộm ở nhà anh Phạm Trung Đ là 01 (một) máy cắt góc 45⁰ bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC; 01 (một) máy cưa cầm tay bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC; 01 (một) máy bào cầm tay bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC; 01 (một) máy chà nhám bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC - là tài sản của anh Phạm Thế Q (ở xóm 4, thôn L, xã L, huyện Q, tỉnh Quảng Bình). 01 (một) máy hàn điện tử bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu LG; 01 (một) máy cắt sắt bằng kim loại màu xanh lá cây, nhãn hiệu HITACHI - là tài sản của anh Phạm Tiến T (ở xóm 5, thôn V, xã L, huyện Q, tỉnh Quảng Bình). Quá trình điều tra chưa truy tìm được.

Chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS, biển kiểm soát 73G1-268.54 có giấy đăng ký mô tô xe máy mang tên Phùng Ngọc N (là bố đẻ Phùng Vĩnh B) là phương tiện phạm tội, hiện Cơ quan CSĐT Công an thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình đang tạm giữ, xử lý theo một vụ án khác.

Về dân sự :

Chị Hà Thị Lan H đã nhận lại được tài sản bị mất là 01 (một) chiếc laptop nhãn hiệu Sony VAIO màu hồng, core i3, model: SVF142A29W, không có yêu cầu gì thêm về dân sự.

Bị hại anh Phạm Thế Q yêu cầu được bồi thường theo giá trị tài sản bao gồm : 01 (một) máy cắt góc 45⁰ bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC trị giá 4.500.000 đồng (Bốn triệu năm trăm ngàn đồng); 01 (một) máy cưa cầm tay bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC trị giá 1.900.000 đồng (Một triệu chín trăm nghìn đồng); 01 (một) máy bào cầm tay bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC trị giá 1.000.000 đồng (Một triệu đồng); 01 (một) máy chà nhám bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu MATEC trị giá 700.000 đồng (Bảy trăm ngàn đồng). Tổng giá trị giá tài sản yêu cầu bồi thường số tiền: 8.100.000 đồng (Tám triệu một trăm nghìn đồng).

Bị hại anh Nguyễn Tiến T yêu cầu được bồi thường theo giá trị tài sản bao gồm: 01 (một) máy hàn điện tử bằng kim loại màu đỏ, nhãn hiệu LG trị giá 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng); 01 (một) máy cắt sắt bằng kim loại màu xanh, nhãn hiệu HITACHI trị giá 2.200.000 đồng (Hai triệu hai trăm nghìn đồng). Tổng giá trị giá tài sản yêu cầu bồi thường số tiền: 4.200.000 đồng (Bốn triệu hai trăm nghìn đồng).

Bản cáo trạng số 28/THQCT-KSĐT-KT ngày 09/9/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Ninh đã truy tố bị cáo Phùng Vĩnh B tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số 27/2019/HSST ngày 08 tháng 10 năm 2019 của Toà án nhân dân huyện Quảng Ninh quyết định tuyên bố bị cáo Phùng Vĩnh B phạm tội “Trộm cắp tài sản”;

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự; phạt bị cáo Phùng Vĩnh B 18 (mười tám) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bị cáo bị tạm giam là ngày 27/6/2019.

Án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, trách nhiệm dân sự trong vụ án, lỗi suất chậm thực hiện nghĩa vụ, tuyên buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; tuyên quyền kháng cáo của bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan theo quy định của pháp luật.

Trong hạn luật định, ngày 21 tháng 10 năm 2019, Phùng Vĩnh B kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm

Bị cáo Phùng Vĩnh B khai, thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như Cáo trạng đã truy tố và xét xử của án sơ thẩm. Bị cáo trình bày án sơ thẩm xử nặng, nghiêm khắc nên xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình phát biểu quan điểm: Các quyết định của Bản án sơ thẩm về tội danh, hình phạt là có căn cứ, đúng pháp luật, do vậy đề nghị giữ nguyên án sơ thẩm.

Bị cáo Phùng Vĩnh B nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo Phùng Vĩnh B tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án và lời khai của những người tham gia tố tụng khác có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa sơ thẩm, Bản án sơ thẩm tuyên bị cáo Phùng Vĩnh B phạm tội “Trộm cắp tài sản” là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Như vậy, vào các ngày 17/12/2018 và 10/5/2019, bị cáo B đã 02 lần thực hiện hành vi lấy trộm tài sản, theo định giá của cơ quan chuyên môn có tổng giá trị là 20.300.000 đồng; Bản án sơ thẩm đã xét xử bị cáo theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự là có căn cứ.

[2] Xét kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Phùng Vĩnh B:

Hành vi của bị cáo B đã trực tiếp xâm phạm đến quyền tài sản được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương; theo tính chất, mức độ vụ án, yêu cầu đấu tranh đối với loại tội phạm này thì hình phạt với mức án 18 tháng tù tội “Trộm cắp tài sản” mà án sơ thẩm đã áp dụng đối với bị cáo trong vụ án là

ng nghiêm minh và đúng pháp luật. Căn cứ các tình tiết, nội dung vụ án thì hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng, Bị cáo trình bày là lao động chính trong gia đình, bố vừa mới mất, Bản án sơ thẩm áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 và tình tiết tăng nặng tại điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Như vậy án sơ thẩm đã đánh giá, phân tích đúng, đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự khi quyết định hình phạt để xử phạt bị cáo. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng không có thêm tình tiết mới, Hội đồng xét xử thấy không có cơ sở để chấp nhận kháng cáo của bị cáo Phùng Vĩnh B để giảm nhẹ hình phạt.

[3] Ý kiến của Kiểm sát viên tại phiên tòa về giữ nguyên Bản án sơ thẩm là có cơ sở.

[4] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

[5] Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng không được chấp nhận nên phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356; khoản 2 các Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Phùng Vĩnh B và giữ nguyên Bản án sơ thẩm về hình phạt,

Áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015, phạt bị cáo Phùng Vĩnh B 18 (mười tám) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam là ngày 27 tháng 6 năm 2019. Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án. (Có quyết định tạm giam riêng của Hội đồng xét xử).

2. Bị cáo Phùng Vĩnh B phải nộp 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 28 tháng 11 năm 2019).

Nơi nhận:

- Theo khoản 2 Điều 262 Bộ luật TTHS;
- Phòng PV27-CAQB;
- Vụ GĐKT1 TANDTC;
- Sở Tư pháp QB;
- Lưu Hồ sơ vụ án;
- Lưu AV, lưu VP TAQB.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Đức Long